

postal:





GROWING PLACES – ACUERDO DE MEMBRESÍA PILOTO DE SNAP CSA 2025

Los programas de agricultura con apoyo comunitario (CSA) brindan a los clientes de SNAP frutas y verduras frescas y nutritivas, al mismo tiempo que apoyan a los agricultores locales. DTA, Project Bread y Growing Places trabajan juntos para ofrecer a los clientes de SNAP una forma sencilla de pagar por estas frutas y verduras, que se denominan acciones de CSA. Al participar en un CSA, los clientes de SNAP pueden obtener productos frescos, apoyar a los agricultores locales y ahorrar dinero.

Información de contacto del socio de CSA: Dirección de la oficina: Growing Places 325 Lindell Ave. Leominster, MA 01452 Correo electrónico: support@growingplaces.org **Teléfono:** 978-598-3723 Información de contacto del cliente de SNAP (solo jefe de familia o representante autorizado. Escriba en letra de imprenta): Nombre: Último dígito del SSN# del cliente de SNAP o el último dígito del número de identificación temporal 999 del cliente. Nota: El número 999 lo asigna DTA y solo es aceptable si el cliente no tiene un SSN válido: Número de tarjeta EBT: 6 0 0 8 7 5 Teléfono (incluya código de área): _____ Correo electrónico:

Estoy interesado en comprar una acción de SNAP CSA de Growing Places. Marque una de las siguientes formas de pagar la acción de SNAP CSA:

_____Acepto pagar \$20.00 por mes en beneficios SNAP desde mi emisión de beneficios de Enero de 2025 o (mes de inicio ______) hasta mi emisión de beneficios de Diciembre de 2025 por una porción de CSA de frutas y verduras (un promedio de 2 a 5 libras).

_____Acepto pagar \$40.00 por mes en beneficios SNAP desde mi emisión de beneficios de Enero de 2025 o (mes de inicio ______) hasta mi emisión de beneficios de Diciembre de 2025 por una porción de CSA de frutas y verduras (un promedio de 3 a 8 libras).

Dirección de entrega: incluya número de apartamento/número de unidad/piso si corresponde; ciudad; código







Acepto pagar \$60.00 por mes en beneficios SNAP desde mi emisión de beneficios de Enero de 2025 o
(mes de inicio) hasta mi emisión de Diciembre de 2025 para un CSA de frutas y verduras (un promedio de 4 a 12 libras).
Acepto pagar \$80.00 por mes en beneficios SNAP desde mi emisión de beneficios de Enero de 2025 o
(mes de inicio) hasta mi emisión de beneficios de Diciembre de 2025 para un CSA de frutas y verduras (un promedio de 5 a 15 libras).
Entiendo que:
 Recibiré productos agrícolas dos veces al mes o una vez al mes, que estarán disponibles para recogido o entrega. Growin Places se comunicará con usted para encontrar un horario y una frecuencia de recogida o entrega convenientes. Si no recibo una entrega a domicilio es mi responsabilidad recoger mi parte en la fecha de recogida programada, durant
el horario de recogida programado .
• Si no puedo recoger mi parte, es mi responsabilidad que alguien la recoja por mí.
 Si no recojo mi parte durante el horario de recogida programado, se donará a un banco de alimentos local, refugio u otra institución que hará uso de los productos y no recibiré un reembolso.
 Los tipos de productos agrícolas de mi porción cambiarán semanalmente y según la temporada. No hay garantía de la cantidad exacta de productos agrícolas. Las porciones variarán en peso, tamaño y tipo de producto agrícola según la disponibilidad de las granjas locales.
• No puedo devolver mi parte de CSA para obtener un reembolso ni cambiarla por otros productos.
 Puedo cancelar mi participación en el piloto en cualquier momento. Si ya no quiero participar, solicitaré un formulario de cancelación al personal de Growing Places o envíare un correo electrónico a DTA.CSA@MassMail.State.MA.US
 Completaré y devolveré el formulario de cancelación a Growing Places al menos 10 días antes de recibir mi próximo beneficio SNAP mensual.
• Si no devuelvo el formulario completo al menos 10 días antes de esa fecha, mi pago de la cuota de CSA puede deducirse automáticamente de mi próximo beneficio de SNAP. En ese caso, la cancelación entrará en vigor el mes siguiente.
• Entiendo que Growing Places y DTA actuarán sobre mi solicitud de cancelar mi pago lo antes posible.
• Entiendo que no recibiré un reembolso por los pagos de acciones de CSA que ya se hayan deducido.
 Acepto participar en una breve encuesta sobre este programa piloto de CSA de SNAP al principio y al final de la temporada de CSA.
 Mi copia de este acuerdo y los avisos que recibiré cada vez que se deduzca un pago de mi cuenta SNAP EBT servirán come recibo de pago.
Firma del cliente de SNAP:
Fecha:

Formulario de devolución a:

Growing Places 325 Lindell Ave Leominster, Massachusetts 01453

1. ¿Tenemos permiso para enviarte mensajes de texto? (solo soporte de inscripción, sin marketing)SíNo 2. ¿Tenemos permiso para enviarle correos electrónicos? (solo soporte de inscripción, sin marketing)	Mi unidad tiene su propia entrada exteriorSe accede a mi unidad a través de un vestíbulo o pasillo DESBLOQUEADO. (Nuestros conductores normalmente harán la entrega en la puerta de su unidad a menos que nos indique lo contrario)Mi edificio es acceso privado y es necesario que un residente o empleado del edificio deje entrar a la persona que realiza la entrega.	
3. Frecuencia de entrega/recogida: Si seleccionó un valor de \$40, \$60 u \$80, ¿con qué frecuencia le gustaría recibir sus productos? (Si seleccionó un valor de \$20.00, recibirá su entrega una vez al mes) una vez al mes (recibirá todos sus productos en una sola entrega/recogida cada mes) dos veces al mes (recibirá sus productos divididos en dos entregas/recogidas de igual valor cada mes) Soy un cliente que regresa con entrega 4 veces al mes y elige un valor de \$40.00 o mayor y preferiría no hacer cambios	7. Si vive en un edificio con acceso privado, indíquenos cuál es la mejor manera de entrar (por ejemplo, llamar a la unidad, llamar a una oficina principal, etc.). Tenga en cuenta que Growing Places no puede entregar los productos si la persona que realiza la entrega no puede acceder al edificio. 8. ¿Su número de dirección es visible desde la calle o en el buzón? Si no es así, proporcione una	
4. Seleccione un lugar de entrega o recogida:Entrega a la dirección provista en la primera página de esta solicitud. Asegúrese de escribir una dirección completa, incluya la ciudad/pueblo, el número de apartamento (si corresponde) y el código postalRecogida en la oficina de Growing Places, 325 Lindell Ave., Leominster, MA; los miércoles entre las 10 a. m. y las 8 p. m.	9. Describa el lugar de entrega donde nuestro conductor puede dejar la entrega. Recomendamos encarecidamente una hielera para proteger la	
Recogida en WHEAT Community Cafe, 252 High St., Clinton, MA; los jueves, coordine su hora de recogida con el personal de WHEATRecogida en el estacionamiento frente a Gardner Ale House, 74 Parker St., Gardner, MA; entre las 10 a. m. y las 10:45 a. m.	calidad y la seguridad de los productos. 10. Por favor, firme con sus iniciales que entiende lo siguiente: Entiendo que Growing Places no podrá entregar mis	
Preguntas 5 a 10 solo para clientes de entrega. Clientes que deseen recoger su pedido, pasen a la pregunta 11.	productos si el personal o el voluntario no puede acceder al edificio o al lugar de entrega especificado en esta solicitud. Debido a la naturaleza perecedera de los productos, Growing	
5. ¿Qué tipo de residencia tienes? Elige una:Casa unifamiliarApartamento, condominio o dúplex	Places no puede realizar una entrega de reemplazo si el personal no puede acceder a mi área de entrega debido a puertas cerradas, construcción o problemas de seguridad. Growing Places no es responsable de los productos después	
6. Si vive en un apartamento, condominio o dúplex, marque las opciones que correspondan a su residencia.	de que se realiza una entrega. Si necesito hacer algún cambio en mi dirección de entrega, Growing Places solicita un aviso de 7 días antes de mi próxima entrega. Iniciales aguí:	

_Latina/Latina/Latina o Hispana y Blanca

Latina/Latina/Latina o Hispana y Negra

INFORMACIÓN DEMOGRÁFICA - OPCIONAL Su respuesta a las siguientes preguntas nos ayuda a asegurar financiamiento para crecer y mejorar nuestros programas.	Latina/Latina/Latina o Hispana y Multirracial Latina/Latina/Latina o Hispana y Otra Identidad (Especifique) Prefiero no responder
11. Para su hogar, por favor escriba: Número total de personas Número de adultos mayores de 60 años Número de adultos entre 19 y 59 años Número de niños menores de 18 años Prefiero no responder ninguna de las preguntas anteriores.	16. Elija la opción a continuación que mejor describa su identidad racial y/o étnicaAsiático o asiático-estadounidense (incluye personas con ascendencia de Asia central, oriental, sudoriental o meridional, incluidos, por ejemplo, chinos, indios, filipinos, vietnamitas, coreanos y japoneses)BlancoIndígena, nativo americano, nativo de Alaska o indio
12. ¿Cuál es el ingreso anual de su hogar (todas las fuentes)? Marque una opción. Menos de \$10,000 Entre \$10,000 y \$14,999 Entre \$15,000 y \$24,999 Entre \$25,000 y \$34,999 Entre \$35,000 y \$49,999 Entre \$50,000 y \$74,999	americano Latine/latina/latino o hispano Multirracial Nativo de Hawái o de las islas del Pacífico Negro o afroamericano Oriente Medio o África del Norte Otro (especifique). Prefiero no responder
\$75,000+Prefiero no responder 13. Edad del jefe de familia. Elija una.	17. ¿Le gustaría compartir algo adicional sobre su identidad racial y/o étnica?
20-29 30-39 40-49 50-64 65-75 76+	18. Idioma del jefe de familia. Elija unoPrincipalmente de habla inglesaHabla algo de inglésNo habla inglés Indíquenos su idioma hablado:
14. Identificación de género del jefe de familia. Elija una opciónFemeninaMasculinoNo binarioOtro:Prefiero no responder	ACERCA DE SU SELECCIÓN DE PRODUCTOS Nuestro programa obtiene frutas y verduras frescas de granjas locales de Massachusetts. La selección cambia según la temporada, aunque algunos productos están disponibles durante todo el año. Growing Places seleccions los productos que recibirás en cada entrega y hacemos todo lo posible para tener en cuenta tus preferencias de
Identidad racial y/o étnica del jefe de familia. Estas categorías reflejan las categorizaciones actuales y propuestas del Censo de EE. UU., que respaldan nuestras prácticas de informes de subvenciones, aunque reconocemos sus limitaciones. 15. ¿Usted, el jefe de familia, se identifica como alguno de los siguientes:	productos al excluir los productos que marques como "NO TE GUSTAN". Debido a la estacionalidad, elegir menos artículos que no lo gusten nos permite ofrecerle más variedad en una entrega individual y durante todo el año. Por otro lado, elegir más artículos que no le gusten aumenta la repetición de los

productos seleccionados y puede dar como resultado

mayores cantidades de cada artículo empacado.

PÁGINA 5 - SOLO PARA UTILIZAR EN GROWING PLACE

PAGINA 5 - SOLO PARA UTILIZAR	EN GROWING PLACES	
VEGETALES DE HOJA	FRUTA	VERDURAS - CONTINUACIÓN
Las verduras que recibimos con más	Tenga en cuenta que, si bien	Jengibre
regularidad: lechuga, espinaca, rúcula, col	podemos conseguir manzanas casi	Judías verdes o amarillas
rizada, acelga y pak choi.	todo el año, la mayoría de las frutas	Colinabo (verdura con forma de
Preferiría NO recibir:	son altamente estacionales.	bulbo; buena asada o cruda en ensalada)
(Haremos todo lo posible para excluirlos de	Preferiría NO recibir:	Puerros (verdura con forma de tubo
su entrega/recogida).		de la familia de la cebolla)
	(Haremos todo lo posible para	Hongos (todos)
Mezcla de verduras asiáticas	excluirlos de su entrega/recogida).	Champiñones (blancos o marrones)
Amaranto (verdura de hoja,	Manzanas	Hongos especiales (ostra, melena de
ligeramente amarga para cocinar)	Puré de manzana (sin azúcar)	león, shiitake)
Rúcula (verdura verde para cocinar o	Moras	Cebollas (blancas, amarillas, rojas)
ensalada ligeramente picante)	Melón	Chirivías (verdura de raíz, sabor dulce
Verduras de remolacha	Cerezas	asadas, estofadas o en puré)
Bok Choy (verdura verde asiática para	Uvas Concord	Pimientos morrones o megáfonos (de
cocinar con partes crujientes y frondosas)	Arándanos rojos (enteros, frescos)	muchos colores, no picantes)
Callaloo (verdura verde para cocinar	Arándanos rojos (secos)	Pimentos, picante (muchas
común en muchas culturas del Caribe)	Melocotones	variedades)
Berza (verdura verde sustanciosa para	Peras	Papas (blancas, amarillas, rojas)
cocinar, excelente para guisar)	Ciruelas	Batatas o ñames
Verduras de diente de león (verduras	Frambuesas	Rábanos
para cocinar o ensalada que tienen un	Fresas	Cebolleta (tallos verdes, familia de la
sabor un poco fuerte/amargo)	Sandía	cebolla)
Kale	O consulta aquí:	Chalotes (bulbo sabroso, familia de la
Kunde (también conocidas como hojas	;Aceptaría cualquier fruta!	cebolla) Guisantes dulces
de caupí; verdura verde para cocinar	Preferiría no tener frutas.	Guisantes duices Guisantes chinos
común en Kenia)		Guisantes crimos Calabacín de verano (varias
Lalu (también conocidas como hojas	VERDURAS	variedades, p. ej., calabaza amarilla)
de yute; verdura verde para cocinar común	Preferiría NO recibir (seleccione	Tomatillo
en Haití)	HASTA 10):	Tomate (muchas variedades)
Lechuga	(Haremos todo lo posible para	Tomate (muchas variedades) Tomate (verde)
Managu (verdura verde para cocinar	excluirlos de su entrega/recogida).	Nabos (verdura de raíz, algunas
con un sabor que varía de más dulce a más	Ecnárragos	variedades son buenas crudas en
amargo, común en el este de África)	Espárragos Remolachas	ensaladas y otras cocidas)
Microvegetales (muchos tipos de	RemolacitasFrijoles negros (secos)	Calabaza de invierno (todas)
verduras pequeñas)	Brócoli	Calabaza de invierno (todas)
Guisante brotes/zarcillos (guisantes	Blocoli Coles de Bruselas	Butternut o Honeynut (variedad
tiernos con un sabor suave, que se comen	Repollo	similar, más pequeña) Calabaza de
crudos o cocidos)	Zanahorias	invierno
Acedera (verdura de hoja, sabor	Coliflor	Calabaza de invierno Delicata
brillante, que se come cruda o cocida)	Comor Maíz	Calabaza
Espinaca	Naiz Pepino	Calabacín de invierno espagueti
Hoja de batata (verde para cocinar,	•	Calabacín
suave, similar a la espinaca, sabor terroso)	Berenjena Ajo	
Tatsoi (de hoja verde asiática)		O consulta aquí:
O consulta aquí:	Espigas de ajo (tallo de la planta del ajo, sabor suave a ajo)	;Aceptaría cualquier verdura!
;Aceptaría cualquier verdura de hoja!	dei ajo, saboi suave a ajo)	
Prefiero no comer verduras de hoja.		

PÁGINA 6 - SOLO PARA UTILIZAR EN GROWING PLACES

HIERBAS Preferiría NO recibir: (Haremos todo lo posible para excluirlos de su entrega/recogida). AlbahacaCebolletas (tallos estrechos y verdes, familia de la cebolla)CilantroEneldo _Menta	NECESIDADES DIETÉTICAS MÉDICAS: ¿Tiene alergia a los productos agrícolas u otros problemas médicos que le impiden comer determinados alimentos? Si es así, ¿cuáles son?Sí, son:
RomeroSalviaTomillo	Si Growing Places comenzara a ofrecer productos ligeramente procesados (por ejemplo, productos
O consulta aquí: Aceptaría cualquier hierba. Preferiría no tener hierbas. MENÚ ESPECIALES DE TEMPORADA	congelados, secos/deshidratados, productos pre- cortados para ahorrar tiempo), ¿estaría interesado en recibirlos en sus entregas/recolecciones? Sí No
ADEMÁS de los artículos enumerados anteriormente, ¿le gustaría que el personal de Growing Places incluya artículos especiales de temporada de los ejemplos a continuación cuando estén disponibles? iSí, por favor!	¿Cómo se enteró de nosotros? Growing Places' Mobile Market Práctica de Heywood Healthcare Práctica de UMass Memorial HealthAlliance Community Health Connections
iNo, gracias! No me interesan estos artículos. Ejemplos de artículos que podrías recibir: Frijoles, variedades especiales (p. ej., frijoles romanos, habas, frijoles lengua de dragón) Grosellas Kiwi Bayas Apio nabo (verdura de raíz, sabor terroso a	Escuela, especifique ciudad/distrito:Organización comunitaria, especifique:Otro, especifique:
apio, buena en sopas/guisos) Chayote Calabaza Cousa (variedad de calabaza de verano de Medio Oriente, ligeramente más dulce que el calabacín) Edamame (frijoles de soja en vainas) Hinojo (bulbo con un suave sabor a anís/regaliz; se usa crudo, estofado o asado) Helechos (helechos bebés comestibles) Cerezas de cáscara (relacionadas con el tomate, ligeramente agridulces; se comen crudas o cocidas)	¿Ha recibido una Fresh Box (caja de productos agrícolas gratuita recogida entre enero y mayo de 2025)?SíNoNo estoy seguro
Melisa (sabor a limón, buena en té o platos cocidos) Melón (variedades especiales) Raíz de perejil (verdura de raíz; similar al colinabo o al apio nabo) Radicchio (pequeñas hojas de color rojo púrpura que crecen en una cabeza, ligeramente picantes y amargas) Ramps (puerro silvestre frondoso, sabor suave a ajo) Ruibarbo (tallo, a menudo preparado guisado con azúcar) Colinabo (verdura de raíz, buena para sopas y guisos) Alcachofas de Jerusalén Calabaza de invierno, especial (por ejemplo, koginut, blue hubbard, buttercup)	¿Desea proporcionar una persona de contacto secundaria? Nombre: Relación: Teléfono: